CAMERA VALDOSTANA
CHAMBRE VALDÔTAINE

Determinazione del Funzionario con PPR
n. 5 in data 18/02/2026

OGGETTO: NOMINA DELLA COMMISSIONE ESAMINATRICE PER L'ACCERTAMENTO LINGUISTICO PER L'ASSUNZIONE A TEMPO PIENO E INDETERMINATO DI QUATTRO FUNZIONARI (CATEGORIA D - POSIZIONE D), NEL PROFILO PROFESSIONALE DI ISTRUTTORE AMMINISTRATIVO, CON RISERVA DI UN POSTO PER IL PERSONALE INTERNO, DA ASSEGNARE ALL'ORGANICO DELLA CAMERA VALDOSTANA DELLE IMPRESE E DELLE PROFESSIONI.

IL FUNZIONARIO CON PPR
DELL' U.O SERVIZI COMUNI

Richiamata la determinazione dirigenziale n. 14 del 12 dicembre 2025 avente ad oggetto "Approvazione del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di quattro funzionari (categoria d – posizione d), nel profilo professionale di istruttore amministrativo, con riserva di un posto per il personale interno, da assegnare all'organico della camera valdostana delle imprese e delle professioni";

richiamato l'art. 14 del Bando di concorso che prevede che i candidati debbano sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua italiana o francese;

richiamato l'art. 16, comma 1, del Regolamento regionale n. 1 del 12 febbraio 2013 recante "L'assunzione a tempo indeterminato o determinato presso gli enti di cui all'articolo 1 è subordinata al superamento dell'accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana. L'accertamento è effettuato sulla lingua diversa da quella dichiarata dal candidato nella domanda di partecipazione alla procedura selettiva";

considerato che n. 23 candidati ammessi alla procedura concorsuale in oggetto non sono esonerati dall'accertamento linguistico e che pertanto devono sostenere la prova prescritta dall' art. 41, comma 4, della l.r. 22/2010;

considerato, inoltre, che ad ulteriori n. 17 candidati verrà richiesta l'integrazione della documentazione in quanto nella domanda di partecipazione non era possibile specificare il tipo di percorso di studi compiuto ai sensi dell'art. 14, comma 4 lettera C) utile ai fini dell'esonero dall'accertamento linguistico;

ritenuto quindi opportuno prevedere, nelle more dell'espletamento delle opportune verifiche, che i 17 candidati debbano sostenere l'esame preliminare per l'accertamento linguistico;

considerato, quindi, che occorre procedere alla costituzione della commissione esaminatrice per l'accertamento della lingua francese che sarà composta da due docenti di lingua, ai sensi dell'art. 36 del regolamento regionale 12 febbraio 2013, n. 1 e ss.mm., nonché dal Presidente della commissione;

considerato che ai sensi dell'art. 66 della legge regionale 22/2010 e dell'art. 36, c. 8, del citato regolamento regionale 1/2013, nella composizione della commissione per l'accertamento linguistico deve essere rispettato il criterio delle pari opportunità tra uomini e

donne;

dato atto che nella formazione della commissione di accertamento linguistico sono state applicate, oltre che, per quanto possibile, le disposizioni di legge e di regolamento, le disposizioni impartite con la direttiva n. 1 del Segretario generale in data 17 febbraio 2014 in materia di alternanza nella composizione delle commissioni, in quanto i componenti esterni non sono stati componenti di commissioni di accertamento linguistico della Chambre nell'ultimo biennio;

richiamata la deliberazione della Giunta camerale, n. 12 dell'8 febbraio 2021 avente ad oggetto la determinazione dei compensi spettanti ai componenti e al Segretario delle commissioni esaminatrici dei concorsi indetti dalla Chambre";

sentiti per le vie brevi i professori di lingua francese dott.ssa Pier Carla Vaudagnotto e dott. Gianpaolo Tento che si sono resi disponibili a far parte della commissione in oggetto;

considerato che per la Professoressa Pier Carla Vaudagnotto non è stato necessario richiedere autorizzazioni in quanto docente in pensione;

considerato altresì che per il Professor Gian Paolo Tento è stato necessario richiedere l'autorizzazione in quanto docente presso l'Istituzione scolastica ITPR Corrado Gex di Aosta;

ritenuto pertanto opportuno nominare la sottoindicata commissione esaminatrice per l'accertamento preliminare della conoscenza della lingua francese inerente la procedura finalizzata all'assunzione a tempo indeterminato di 4 funzionari (categoria D – posizione D), nel profilo di istruttore amministrativo a tempo pieno e indeterminato da assegnare all'Aree dirigenziali della Camera valdostana:

PRESIDENTE:

Nominativo	Qualifica
Katia BUTELLI	Dirigente della Chambre

COMPONENTI:

Nominativo	Qualifica
Pier Carla VAUDAGNOTTO	Insegnante di lingua francese in quiescenza
Gian Paolo TRENTO	Insegnante di lingua francese presso l'Istituzione scolastica ITPR Corrado Gex di Aosta

SEGRETARIO VERBALIZZANTE:

Nominativo	Qualifica
Natalia TRENTIN	Funzionario con PPR dell'U.O. Servizi comuni della Chambre

considerato che occorre provvedere alla prenotazione di spesa stimata in euro 800,00 necessaria alla corresponsione del compenso base ai membri esterni della commissione per l'accertamento linguistico e degli importi variabili connessi al numero dei candidati nel rispetto di quanto stabilito con deliberazione della Giunta camerale n. 12 in data 8 febbraio 2021;

dato atto che in base a quanto stabilito dalla deliberazione sopra menzionata gli importi variabili da corrispondere ai componenti della commissione sono determinati, in funzione della qualifica prevista dalla selezione medesima (cat. D) in € 10,00 per ogni candidato che effettivamente sostenga la singola prova, per lo scaglione da 1 a 50 candidati;

dato atto che pertanto la misura variabile degli importi da corrispondere ai componenti esterni all'Amministrazione della commissione di cui all'oggetto è la seguente:

- n. candidati: 40
- compenso variabile per ogni commissario: € 400,00
- totale: € 800,00

ritenuto pertanto di prenotare la somma stimata di € 1.600,00 sul conto 325077 "Oneri per concorsi" Cdc NB02 "Servizi di provveditorato" del budget direzionale aggiornato relativo al preventivo economico 2026;

vista la legge regionale 23 luglio 2010, n. 22, recante "Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge 23 ottobre 1945, n. 45, e di altre leggi in materia di personale" e, in particolare, l'art. 4, relativo alle funzioni della direzione amministrativa;

visto il regolamento regionale 12 febbraio 2013, n. 1, recante "Nuove disposizioni sull'accesso, sulle modalità e sui criteri per l'assunzione del personale dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione del regolamento regionale 11 dicembre 1996, n. 6";

vista la legge 23 luglio 2010, n. 22 recante "Riforma dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale della Valle d'Aosta e revisione della disciplina del personale" in particolare l'art. 4 relativo all'esercizio delle funzioni della direzione amministrativa;

Richiamata la lettera di incarico quale funzionario con PPR dell'U.O. Servizi comuni alla Dott.ssa Natalia TRENTIN (prot. n. 13261/2025);

Richiamata la deliberazione del Consiglio camerale n. 14 in data 19 dicembre 2025 concernente l'approvazione del preventivo economico per l'esercizio 2026;

richiamata la deliberazione della Giunta camerale n. 14 in data 11 febbraio 2026 concernente l'aggiornamento del budget direzionale relativo al preventivo economico per l'esercizio 2026;

richiamata la determinazione del Segretario Generale n. 10 in data 11 febbraio 2026 concernente l'aggiornamento dell'assegnazione del budget direzionale relativo al preventivo economico per l'esercizio 2026;

dato atto che il presente provvedimento è stato sottoposto all'esame preventivo dell'ufficio contabilità il quale ha verificato la disponibilità di fondi;

ritenuto quanto in premessa parte integrante e sostanziale del presente atto;

DETERMINA

1) di nominare la Commissione esaminatrice per l'accertamento linguistico nella seguente composizione:

PRESIDENTE:

Nominativo	Qualifica
Katia BUTELLI	Dirigente della Chambre

COMPONENTI:

Nominativo	Qualifica
Pier Carla VAUDAGNOTTO	Insegnante di lingua francese in quiescenza
Gian Paolo TRENTO	Insegnante di lingua francese presso l'Istituzione scolastica ITPR Corrado Gex di Aosta

SEGRETARIO VERBALIZZANTE:

Nominativo	Qualifica
Natalia TRENTIN	Funzionario con PPR dell'U.O. Servizi comuni della Chambre

2) ritenuto pertanto di prenotare la somma stimata di complessivi € 1.660,00 sul conto 325077 "Oneri per concorsi" Cdc NB02 "Servizi di provveditorato" del budget direzionale del preventivo economico aggiornato per l'anno 2026 che presenta la necessaria disponibilità.

La responsabile dell'istruttoria
Dott.ssa Natalia TRENTIN

IL FUNZIONARIO CON PPR
DELL' U.O SERVIZI COMUNI
Dott.ssa Natalia TRENTIN

RESPONSABILE DELL'ISTRUTTORIA:
TRENTIN Natalia

IL FUNZIONARIO CON PPR DELL' U.O SERVIZI COMUNI
Dott.ssa Dott.ssa Natalia TRENTIN

firmato digitalmente